

9. вновь подтверждает важное значение обеспечения универсальности, объективности и неизбирательности при рассмотрении вопросов прав человека и просит Верховного комиссара и впредь обеспечивать, чтобы выполнение ее мандата и мандата Управления основывалось на этих принципах;

10. просит Верховного комиссара представить Комиссии на ее пятьдесят пятой сессии всеобъемлющий доклад об осуществлении настоящей резолюции, включающий следующее:

а) состав персонала Управления в разбивке по региональным группам Организации Объединенных Наций с отражением, в частности, классов должностей, гражданства и пола, в том числе по внештатному персоналу;

б) меры, принятые для улучшения существующего положения и их результаты;

с) рекомендации в целях улучшения существующего положения;

11. постановляет рассмотреть этот вопрос на своей пятьдесят пятой сессии в рамках этого же пункта повестки дня.

52-е заседание

17 апреля 1998 года

[Принята в результате поименного голосования 36 голосами против 16 при 1 воздержавшемся. См. главу IX.]

1998/47. Права человека и терроризм

Комиссия по правам человека,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека, Декларацией о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, и Международными пактами о правах человека,

ссылаясь на Декларацию по случаю пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций, принятую Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 50/6 от 24 октября 1995 года,

ссылаясь также на Венскую декларацию и Программу действий, принятые Всемирной конференцией по правам человека в июне 1993 года (A/CONF.157/23),

ссылаясь далее на резолюции Генеральной Ассамблеи 46/51 от 9 декабря 1991 года, 49/60 от 9 декабря 1994 года, 50/53 от 11 декабря 1995 года, 50/186 от 22 декабря 1995 года, 51/210 от 17 декабря 1996 года, 52/133 от 12 декабря 1997 года, а также на свою резолюцию 1997/42 от 11 апреля 1997 года,

принимая к сведению резолюцию 1997/39 от 28 августа 1997 года Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, а также решение Подкомиссии о проведении всеобъемлющего исследования по вопросу о терроризме и правах человека, что может предполагать возможность изучения воздействия терроризма во всех его формах и проявлениях на уязвимые группы общества, включая женщин, детей, пожилых людей, беженцев, меньшинства и коренные народы,

напоминая, что во Всеобщей декларации прав человека, пятидесятилетняя годовщина которой отмечается в 1998 году, говорится, что каждый человек и каждый орган общества должны стремиться путем просвещения и образования содействовать уважению всех прав и свобод, закрепленных в Декларации,

будучи убеждена в том, что акты терроризма во всех их формах и проявлениях, где бы и кем бы они ни были совершены, не могут быть оправданы ни при каких обстоятельствах, в том числе и как средство поощрения и защиты прав человека,

учитывая тот факт, что акты терроризма во всех их формах и проявлениях, направленные на уничтожение прав человека, продолжают совершаться несмотря на национальные и международные усилия,

памятуя о том, что самым неотъемлемым и основным правом человека является право на жизнь,

учитывая также, что терроризм во многих случаях является серьезной угрозой для демократии, гражданского общества и правопорядка,

учитывая далее, что терроризм создает обстановку, которая лишает людей свободы жить без страха,

вновь заявляя, что все государства обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы и что каждый человек должен стремиться обеспечивать их всеобщее и эффективное признание и осуществление,

будучи серьезно обеспокоена грубыми нарушениями прав человека, совершаемыми террористическими группами,

выражая глубокое сожаление по поводу того, что в результате неизбирательных и произвольных актов насилия и террора, которые не могут быть оправданы ни при каких обстоятельствах, террористы уничтожают, зверски убивают и калечат все большее число ни в чем не повинных людей, включая женщин, детей и престарелых,

с глубокой обеспокоенностью отмечая все более укрепляющуюся связь между многими террористическими группами и другими преступными организациями, занимающимися незаконным оборотом оружия и наркотиков на национальном и международном уровнях, а также связанное с этим совершение серьезных преступлений, таких, как убийство, вымогательство, похищение людей, вооруженное нападение, захват заложников, разбой, "отмывание" денег и изнасилование,

сознавая необходимость защиты и гарантирования прав человека отдельной личности согласно соответствующим принципам и документам, касающимся прав человека, в особенности права на жизнь,

вновь подтверждая, что все меры по борьбе с терроризмом должны строго соответствовать международным стандартам в области прав человека,

подчеркивая необходимость дальнейшего укрепления международного сотрудничества между государствами, международными организациями и учреждениями, региональными организациями и механизмами и Организацией Объединенных Наций в целях пресечения, подавления и искоренения актов терроризма во всех его формах и проявлениях, где бы и кем бы они ни совершались, и призывая заинтересованные неправительственные организации поддержать государства и осудить терроризм,

учитывая, что Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать запрашивать мнения государств-членов относительно возможности учреждения фонда добровольных взносов для жертв терроризма,

1. выражает свою солидарность с жертвами терроризма;
2. осуждает нарушения права на жизнь без страха и права на жизнь, свободу и безопасность;
3. вновь заявляет о своем безоговорочном осуждении всех актов, методов и практики терроризма, независимо от их побудительных мотивов, во всех их формах и проявлениях, где бы и кем бы они ни были совершены, как актов, направленных на уничтожение прав человека, основных свобод и демократии, которые ставят под угрозу территориальную целостность и безопасность государств, дестабилизируют законно сформированные правительства, подрывают плюралистическое гражданское общество и правопорядок и имеют отрицательные последствия для социально-экономического развития государств;
4. осуждает разжигание этнической ненависти, подстрекательства к насилию и терроризму;
5. призывает государства принять все необходимые и эффективные меры в строгом соответствии с международным правом, в том числе международными стандартами в области прав человека, в целях пресечения, подавления и искоренения актов терроризма во всех его формах и проявлениях, где бы и кем бы они ни совершались;
6. настоятельство призывает международное сообщество расширять сотрудничество на региональном и международном уровнях в деле борьбы с терроризмом во всех его формах и проявлениях согласно соответствующим международным договорам, в том числе договорам, касающимся прав человека, в целях его искоренения;
7. настоятельно призывает все соответствующие механизмы и процедуры по правам человека надлежащим образом рассматривать последствия актов, методов и практики террористических групп в своих докладах, подлежащих представлению Комиссии;

8. принимает к сведению представленный Подкомиссии г-жой Каллиопи К. Куфой рабочий документ, озаглавленный "Терроризм и права человека" (E/CN.4/Sub.2/1997/28), и отмечает, в частности, необходимость дальнейшего изучения роли и ответственности негосударственных образований в области прав человека,

9. просит Генерального секретаря и впредь собирать из всех соответствующих источников, включая правительства, специализированные учреждения, межправительственные организации и неправительственные организации, информацию, включая подборки исследований и публикаций, о последствиях терроризма и борьбе против терроризма, для осуществления прав человека в полном объеме и передавать ее в распоряжение соответствующих специальных докладчиков и рабочих групп Комиссии по правам человека для рассмотрения;

10. постановляет продолжить рассмотрение данного вопроса на своей пятьдесят пятой сессии в приоритетном порядке.

52-е заседание

17 апреля 1998 года

[Принята 33 голосами при 20 воздержавшихся,  
причем никто не голосовал против. См. главу IX.]

1998/48. Права человека и произвольное лишение гражданства

Комиссия по правам человека,

ссылаясь на свою резолюцию 1997/36 от 11 апреля 1997 года,

подтверждая статью 15 Всеобщей декларации прав человека, в соответствии с которой каждый человек имеет право на гражданство и никто не может быть произвольно лишен своего гражданства,

ссылаясь на положения других международных договоров по правам человека, включая пункт d) iii) статьи 5 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, пункт 3 статьи 24 Международного пакта о гражданских и политических правах и статьи 7 и 8 Конвенции о правах ребенка,

подчеркивая, что все права человека универсальны, неделимы, взаимозависимы и взаимосвязаны и что международное сообщество должно относиться к правам человека глобально, на справедливой и равной основе, с одинаковым подходом и пониманием, как это подтверждено в Венской декларации и Программе действий, принятых Всемирной конференцией по правам человека в июне 1993 года (A/CONF.157/23),

выражая глубокую обеспокоенность произвольным лишением отдельных лиц или групп лиц их гражданства, особенно по признаку расы, национального, этнического происхождения, религии или пола,